

	<p>РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ</p> <p>МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО, ХРАНИТЕ И ГОРИТЕ</p> <p>БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ</p> <p>www.babh.government.bg</p>	<p>REPUBLIC OF BULGARIA</p> <p>MINISTRY OF AGRICULTURE, FOOD AND FORESTRY</p> <p>BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY</p> <p>www.babh.government.bg</p>
---	---	---

**ВЕТЕРИНАРЕН СЕРТИФИКАТ**  
№.....  
**VETERINARY CERTIFICATE**

за износ на фуражи в трети държави/  
*for export of feedingstuffs to third countries*

На основание чл. 53з, ал. 1 от Закона за фуражите (ДВ, бр. 55/2006 г.)

Страна износител / *Exporting Country* **BULGARIA**

Компетентен орган / *Competent Authority*: **Ministry of Agriculture, Food and Forestry**

Контролен орган / *Control Authority*: **Bulgarian Food Safety Agency**

Регионален контролен орган – ОДБХ, град .....

*Regional Control Authority*: **Regional Food Safety Directorate** .....  
(town of)

**1. Идентификация на продукта / Identification of product**

**1.1. Вид и наименование на продукта / Type and Name of the Product**  
.....

**1.2. Брой на опаковките / Number of Packages** ...../.....

**1.3. Вид на опаковките/ Type of Package** ...../.....

**1.4. Нето маса/ Net weight** .....  
(с цифри/in figures) (с думи/in words)

**1.5. Срок на годност / Expiry date:** .....

**1.6. Партиден номер/a/ Batch number/s:**  
.....  
.....

**1.7. Условия за съхранение и транспортиране / Conditions of storage and transportation:**

.....  
.....  
**2. Наименование, адрес на управление на търговеца /изпращача /Name and Address of Trader/Consignor :**

.....  
.....  
**3. Транспортно средство / Means of transportation**

.....  
.....  
**3.1. № на вагона, контейнера, камиона/ремаркетото, номер на полета, наименование на кораба/ / Number of the waggon, container, truck/trailer, flight-number, name of the ship:**

.....  
.....  
**4. Място на товарене/Place of loading**

...../ **Bulgaria**

**5. Производител/Произход на продукта / Manufacturer/ Origin of the product:**

**5.1. Наименование на производителя/Name of the producer**

...../  
**5.2. Адрес на производителя/ address of manufacturer:**

...../  
.....  
**5.3. Регистрационен и/или идентификационен номер на регистрираните и/или одобрените обекти от Българска агенция по безопасност на храните / Identification № in the register of registered or approved operators:**

...../.....

**6. Местоназначение на продукта / Destination of the products**

**6.1. Държава по местоназначение / Country of destination**

**6.2. Наименование и адрес на получателя / Name and Address of Consignee**

.....  
...../  
.....  
**7. Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар или инспектор отговорен за официалния контрол на фуражите удостоверявам, че: / I, the undersigned official veterinarian or inspector responsible for official control of feed herewith certify that:**

**7.1. Експортираните от България фуражи произхождат и са натоварени на територия, (съгласно административното деление на страната), свободна от заразни болести по животните, в сроковете, предвидени от Световна организация за здравеопазване на животните (СЗОЖ), а именно: /Exported from the Republic of Bulgaria feedingstuffs were obtained and shipped from administrative territory free from infectious animal diseases within terms envisaged by OIE, including:**

**- заразна плевропневмония по говедата/Contagious bovine pleuropneumonia; шарка по овцете/Sheep pox; чума по свинете /Classical Swine Fever; африканска чума по свинете/African Swine Fever; шап / Foot-and-mouth disease; чума по едрите преживни животни/Rinderpest; чума по дребните преживни животни/Small ruminants pest; африканска чума по конете / African horse sickness; птичи грип/Avian flu.**

**7.2. Производителят подлежи на контрол от страна на БАБХ, съгласно действащото законодателството в България/Manufacturer is subject to official control according to legislation in force in Bulgaria.**

**7.3. Фуражите са:**

**- опаковани в нови опаковки/Feedingstuffs are packed in new packages.**  
да/yes

**- в насипно състояние/ Feedingstuffs - in bulk**  
не/no

**- натоварени в контейнери или други транспортни средства, които са почистени, обработени и подготвени съгласно одобрените в България изисквания. /Feedingstuffs are loaded in containers or other means of transportation that are treated and prepared in accordance with the rules approved in Bulgaria.**

**7.4. Фуражите са годни за консумация от животни, не съдържат концентрации нежелани субстанции и продукти, по-високи от посочените в приложенията към Директива 2002/32/ЕО за нежеланите субстанции и продукти във фуражите /Shipped feedstuffs are fit for animal consumption and do not contain undesirable substances exceeding the maximum limits specified in annexes of Directive 2002/32/EO on undesirable substances.**

**7.5. Фуражите са произведени при спазване на общите изисквания на Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета /Feedingstuffs are produced in line with the requirements of Regulation (EO) № 178/2002 of the European Parliament and the Council.**

**7.6. Изискванията на изброените регламенти са спазени, когато са приложими към конкретните фуражи (отбелязано с “да”) или не се изисква спазването им при конкретния фураж (отбелязано с “не се прилага”)/ Requirements of the listed regulations are met when they are applicable to the specified feedingstuffs (marked off as “yes”) or meeting the requirements is not applicable to the specified feedingstuffs (marked off as “no”):**

**- Регламент (ЕО) № 183/2005 за хигиена на фуражите / Regulation 183/2005/EO of the European Parliament and of the Council on feed hygiene**  
да/yes                      не се прилага/not applicable

**- Регламент (ЕО) № 1831/2003 за фуражните добавки/ Regulation 1831/2003/EO on feed additives**  
да/yes                      не се прилага/not applicable

- Регламент (ЕО) № 1829/2003 за генетично модифицираните храни и фуражи/*Regulation 1829/2003/EO on genetically modified food and feed*  
да/yes не се прилага/*not applicable*

- Регламент (ЕО) № 1830/2003 относно проследяването и етикирането на генетично модифицирани организми и проследяването на храни и фуражи от генетично модифицирани продукти и изменението на Директива 2001/18/ЕО/*Regulation 1829/2003/EO concerning traceability and labeling of genetically modified organisms and the traceability of food and feed products produced from gmo and amending Directive 2001/18/EO*

да/yes не се прилага/*not applicable*

- Регламент (ЕО) № 1069/2009 определящ здравните правила засягащи страничните животински продукти, които не са предназначени за консумация от хора/*Regulation 1069/2002/EO laying down health rules concerning animal by-products not intended for human consumption*

да/yes не се прилага/*not applicable*

- Регламент (ЕО) № 999/2002 относно определяне на правилата за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопатии/*Regulation 999/2001 laying down rules for prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies*

да/yes не се прилага/*not applicable*

**8. Към ветеринарния сертификат са приложени сертификати за анализ на изнасяната пратка фураж /*Certificates of Analysis for the exported consignment of feedstuffs is attached to the present Veterinary Certificate.***

Съставен / Done on (date)

**Официален ветеринарен лекар или инспектор отговорен за официалния контрол на фуражите/**  
Official Veterinary Officer or  
inspector responsible for official control of feed  
(име, длъжност (с главни букви)/ name, position (in capital letters))

Печат / Stamp

Подпис / Signature \_\_\_\_\_

**Забележки:**

1. Ненужното се зачертава.
2. Подписът и печатът трябва да са с различен цвят от цвета на печатния текст.
3. Точка 7 и т. 8 се попълват в зависимост от вида на изнасяния фураж, като се взема предвид дали изискванията на конкретния регламент са приложими към него.
4. Сертификатът се издава в 2 еднообразни екземпляра – по един за ветеринарния лекар, издал сертификата и един за собственика на фуражите, които се изнасят.
5. Номерът на сертификата се образува от последователно изписани: двуцифрен код на областта по азбучен ред на български език (напр. Благоевград – 01), последван от пощенски код на населеното място, в което се намира седалището на официалния ветеринарен лекар, издал сертификата, 00 и поредния номер на сертификата.
6. Заверено копие от сертификатите по т. 8 се прилагат към ветеринарния сертификат.